

檔 號：
保存年限：

中華民國中藥商業同業公會全國聯合會 函

地址：台北市大同區塔城街 37 號 8 樓之 1
電話：02-25587355 25567902
傳真：02-25581574

受文者：本會各會員公會

發文日期：中華民國 100 年 5 月 5 日
發文字號：全中藥祕字第 100128 號

主旨：有關香港衛生署公布香港利時貿易公司批發大陸製造之「利時」特效喉痛丸中成藥，因含砷量超出限量標準，可能對健康造成傷害乙事，經查國內未核准該項品項進口。惠請轉知所屬會員，勿販售未經行政院衛生署核准製造或輸入之藥品，請查照。

說明：依據行政院衛生署中醫藥委員會 100 年 4 月 27 日為中會藥字第 1000004816 號函辦理。

正本：台灣省中藥商業同業公會聯合會
台北市中藥商業同業公會
新北市中藥商業同業公會
高雄市中藥商業同業公會
桃園縣中藥商業同業公會

理事長 朱博霖

98 年 5 月 13 日

總幹事林美淑
秘書長
查核
知照
抄上
傳
中
會
同
業
公
會
謹
啟

電子公文

10:中醫藥委員會

檔 號:
保存年限:

遠東貿易服務中心駐香港辦事處 函

機關地址：香港灣仔道18號中環廣場1503室
承辦人：李晉芳
聯絡電話：(852)25251647

受文者：行政院衛生署

發文日期：中華民國100年4月19日

發文字號：港經發字第10001105320號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文 (110532表.doc, 110532新聞.doc)



食品藥物管理局



1000024471

主旨：陳報香港衛生署指令中成藥批發商回收中國大陸產製「利時」特效喉痛丸；中國海南三亞灣發現大量海鯊（馬蹄蟹）死亡等新聞報導，請 查照。

說明：

- 一、依據經濟部國際貿易局96年9月10日貿服字第09601521060函辦理。
- 二、檢附「有安全之虞產品（包括黑心貨品、瑕疵品、基改產品等）、疫情（包括禽流感、狂牛病等）及消費者保護相關資訊駐地政府相關措施一覽表」及相關新聞報導，請卓參。

正本：經濟部標準檢驗局、行政院消費者保護委員會、行政院衛生署

副本：經濟部國際貿易局、行政院大陸委員會

電子公文交換
2011/04/19 17:33:08

遠東貿易服務中心駐香港辦事處

行政院衛生署 100/04/19



FDA 1000066756

第 1 頁 共 1 頁

總	收	文
民國 100. 4. 22 收到		
行政院衛生署中醫藥委員會		
衛中會藥字		

行政院衛生署中醫藥委員會



衛中會 A1000004816

6 安全之虞產品（包括黑心貨品、瑕疵品、基改產品等）、
疫情（包括禽流感、狂牛病等）及消費者保護相關資訊

駐地政府相關措施一覽表

填表單位：遠東貿易服務中心駐香港辦事處
填報日期：2011年4月19日

問題與作法 黑心貨品名稱	國別	相關訊息內容 (發生日期) (問題概結)	駐地政府作法 (含相關法規內容)	是否銷 售至台 灣	備註
一、[利時]特效喉痛 丸（註冊編號：HKP- 06082）	中國 大陸	2011年4月18-19日香港政府新聞公報及明 報新聞報導： 香港衛生署進行市場監測時，發現一種名為 [利時]特效喉痛丸（註冊編號：HKP-06082） 的中成藥，因發現該產品的含砷量超出限量 標準。	香港衛生署已即時巡查該中成藥批發商，並指令批發商 從市面回收該款產品的所有批次，以作預防。調查仍在 進行中。市民可致電批發商的熱線（2542 3381）查詢。 衛生署會密切監察回收行動，同時呼籲擁有該款產品的 市民應立即停用，將之交到衛生署於九龍觀塘 Two Landmark East 十六樓的辦公室。	不詳	本處 100年4 月19日 港經發 字第 110532 號函報 衛生 署、消費 者保護 委員會、 檢驗 局、貿易 局、陸委 會。
二、三亞馬蹄蟹	中國 海南 島	中國海南三亞灣沙灘在上周六（4月16日） 發現有大量海蟹（音「后」，俗稱馬蹄蟹） 死亡，海蟹是一種棲身於海洋的節肢動物， 血液呈藍色，具藥用價值。牠出現在4億年 前的泥盆紀，被稱為「海洋活化石」。	三亞市海洋部門人員分析，可能是海洋氣候影響，造成 海蟹漂流上岸死亡，亦可能是有人非法捕撈所致，有關 部門正調查事件。有內地網民則猜測事件與日本核泄漏 有關，「多少也跟日本的核危機有聯繫」。		

註： 附香港政府新聞公報及明報新聞報導 1 頁

新聞公報

簡體版 | English | 寄給朋友 | 政府新聞網

回收含砷量超出限量標準的中成藥（附圖）

衛生署今日（四月十八日）呼籲市民不要購買或服用一種名為[利時]特效喉痛丸（註冊編號：HKP-06082）的中成藥，因發現該產品的含砷量超出限量標準。

該產品由內地製造，並由本地持牌中成藥批發商「利時貿易公司」批發。

衛生署進行市場監測時，發現該產品樣本的含砷量超出限量標準，故此作出呼籲。

衛生署發言人表示，長期攝入過量的砷可引致肝、腎，以及心臟功能受損。

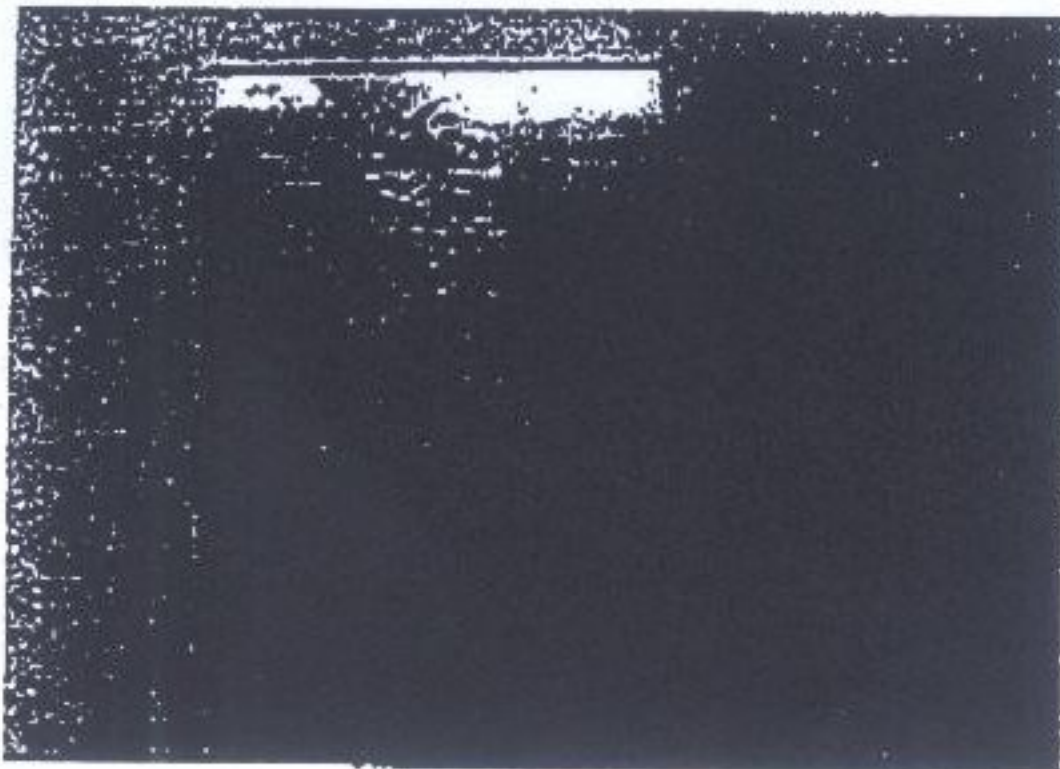
衛生署已即時巡查該中成藥批發商，並指令批發商從市面回收該款產品的所有批次，以作預防。調查仍在進行中。

市民可致電批發商的熱線（2542 3381）查詢。衛生署會密切監察回收行動。

發言人呼籲擁有該款產品的市民應立即停用，將之交到衛生署於九龍觀塘 Two Landmark East 十六樓的辦公室。

市民如服用後有任何不適，亦應盡快徵詢醫護人員的意見。衛生署暫未接獲市民服用該產品後不適的報告。

完 2011年4月18日（星期一）香港時間19時28分



明報新聞網
news.mingpao.com

2011年4月19日 星期二

三亞馬蹄蟹大批死亡

【明報專訊】海南三亞灣沙灘在上周六（16日）發現有大量海蠶（音「后」，俗稱馬蹄蟹）死亡，海蠶是一種棲身於海洋的節肢動物，血液呈藍色，具藥用價值。牠出現在4億年前的泥盆紀，被稱為「海洋活化石」。三亞市海洋部門人員分析，可能是海洋氣候影響，造成海蠶漂流上岸死亡，亦可能是有人非法捕撈所致，有關部門正調查事件。有內地網民則猜測事件與日本核泄漏有關，「多少也跟日本的核危機有聯繫」。

南方都市報

星島日報
星島日報

多倫多

溫哥華

卡加利

2011年4月19日 星期二 農曆三月十七

首頁

即時

要聞

城市

加通

社區

國際

港聞

中國

台灣

體育

財經

娛樂

社論

簡繁轉換

事事如意生活網

加拿大都市網

TD Canada Trust

Business Bonus of up to \$500
Offer ends May 20, 2011



訂閱星島日報

首頁 > 港聞 > 一學堂查新聞列表

即時新聞

「利時」喉痛丸含神回收

Lee's
特效
喉痛丸

濟世中藥一廠
總代理：利時製藥公司

SPECIFIC
LARYNGALGIA
PILLS

不要購買或服用一種含神名為「利時-06062」的中成藥（見圖）。
製造，並由香港持牌中成藥批發商
設立電話熱線供市民查詢。

網絡上 97000

TD Canada Trust

Business Bonus of up to \$500
Offer ends May 20, 2011



RBC Royal Bank
RBC 皇家銀行

\$6小型企業賬戶

讓您所付出的，獲得超值回報

一週開戶

開戶中心 理財中心



手機上看
新聞、視頻

University of Toronto

多倫多大學進修學院

即時新聞

即時新聞

即時新聞

即時新聞

即時新聞

● 恆宜可樂及91%貨物

● 安省男子身死未獲屍體

● 萬國衛生組織呼籲各國

● 男子在倫敦工作期間

● QEW高運對路及重開

● 密市海警可與巡邏中紅燈

● 魁人政團及將當今日活動

● 輪胎：冰球場被投心牌球

● 輪胎：冰球場被投心牌球

● QEW高運對路及重開

更多

都市網推薦新聞

2011 VOTE
加拿大聯邦大選

熱點新聞

Toronto's
Deal of the Day

100%